
Trevor G. Korb

ADDRESS:

158 Forest St., Apt. 609
Manchester, CT 06040

TELEPHONE:

+1 (860) 460-1772

EMAIL:

tgkorb@gmail.com

Languages

English / Native
German / Full professional
fluency

Spanish / Elementary

Dutch / Elementary

Skills

SDL Trados

Microsoft Office Suite

Adobe Acrobat

Other Interests

Basketball – Involved in
pickup leagues and open
gyms

Fitness and all major sports

International affairs, human
rights and foreign policy

Hiking, travel, and cooking

Work Experience

Corporate Translations, Inc. / East Hartford, CT

Quality Assurance Editor/Project Manager / Jan. 2016 - present

Associate Quality Assurance Editor / Jan. 2015 – Dec. 2015

- Proofreading, editing, and quality control on a variety of document types in the pharmaceutical, life science, and biotechnology industries being translated between English and numerous foreign languages.
- Project management of multiple language series, long-term projects and major client accounts. Lead project manager for multiple German and Dutch clients.
- Article on translation technology and the pharmaceutical industry entitled “Lingua Franca” published in the Spring 2016 issue of the *European Pharmaceutical Contractor*.

Professional Training

- Currently enrolled in online translation courses at New York University’s School of Professional Studies.

Volunteer / Other Work-related Experience

- Volunteer project management work with the non-profit organization Translators Without Borders.
- Active member of community group for young professionals at Storrs Community Church
- Contributor to blog series from the Human Rights Institute at the University of Connecticut on the legacy of the Nuremberg Trials.

University of Connecticut / Storrs, CT

Teaching Assistant / Aug. 2012 – May 2014

- Conducted undergraduate level German language, literature, and film classes in both German and English.
- Responsible for lesson planning, grading, proofreading, meeting with students during office hours, organizing departmental events within both the German Department and Literatures, Cultures and Languages Department, attending meetings with faculty, and other administrative duties.

Trevor G. Korb

ADDRESS:

158 Forest St., Apt. 609
Manchester, CT 06040

TELEPHONE:

+1 (860) 460-1772

EMAIL:

tgkorb@gmail.com

- Completed a Master Class as part of teaching methodology training. Received commendations for excellent student evaluations of teaching performance.

Education

University of Connecticut / Storrs, CT; West Hartford, CT

Master of Arts, German Studies; Graduate Certificate in Human Rights / Aug. 2012 – May 2014

- Intensive graduate program focusing on past and present literature, politics and culture of the German-speaking world. Graduate coursework also included international law, literature and human rights, as well as health and human rights.
- Thesis: Examination of the literary criticism of Franz Kafka from a philosophical perspective. The aesthetic and literary theories of the Frankfurt School including Walter Benjamin and Theodor Adorno were extended to Kafka's major works.

University of Connecticut / Storrs, CT

Bachelor of Arts, German Studies, Philosophy / Aug. 2009 – May 2012

- Advanced study of German culture and linguistics. Studies in major philosophical thought and traditions including ethics, logic, philosophy of language, philosophy of science, and environmental ethics.
- Awarded scholarship to participate in a study abroad exchange program at the *Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg*. Intensive study of German language and philosophy.
- Mentored and assisted foreign exchange students as part of the HuskyMates program, including organizing gatherings and events.